

Germany-Mülheim an der Ruhr: Building-cleaning services

OJ S 131/2021 09/07/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Mülheim an der Ruhr, ImmobilienService

Postal address: Hans-Böckler-Platz 5

Town: Mülheim an der Ruhr

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45468

Country: Germany

Contact person: Frau Gangfuss

E-mail: Sabine.Gangfuss@muelheim-ruhr.de

Telephone: +49 2084552373

Fax: +49 208455582373

Internet address(es):

Main address: <http://www.muelheim-ruhr.de>

Address of the buyer profile: <https://vergabe.muelheim-ruhr.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://vergabe.muelheim-ruhr.de/de/node/5290>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://vergabe.muelheim-ruhr.de>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

EU-weite Vergabe im nicht offenen Verfahren mit vorherigem Teilnahmewettbewerb der Unterhaltsreinigung sowie der Vertretungsreinigung der städtischen Reinigungskräfte

II.1.2. Main CPV code

90911200 Building-cleaning services

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

EU-weite Vergabe im nicht offenen Verfahren mit vorherigem Teilnahmewettbewerb der Unterhaltsreinigung sowie der Vertretungsreinigung der städtischen Reinigungskräfte.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 14 500 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Der Auftraggeber behält sich vor, eine Zuschlagslimitierung von max. 4 Losen pro Bieter vorzunehmen. Der Zuschlag entfällt auf die jeweils umsatzstärksten Lose.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Mülheim an der Ruhr

II.2.4. Description of the procurement

Unterhaltsreinigung in den städt. Objekten sowie der Vertretungsreinigung der städtischen Reinigungskräfte.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 900 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 5

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Verträge sollen auf 2 Jahre geschlossen werden mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Mülheim an der Ruhr

II.2.4. Description of the procurement

Unterhaltsreinigung in den städt. Objekten sowie der Vertretungsreinigung der städtischen Reinigungskräfte.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 800 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 5

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Verträge sollen auf 2 Jahre geschlossen werden mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 3
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Mülheim an der Ruhr

II.2.4. Description of the procurement

Unterhaltsreinigung in den städt. Objekten sowie der Vertretungsreinigung der städtischen Reinigungskräfte.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 5

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes
Description of options:
Die Verträge sollen auf 2 Jahre geschlossen werden mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 4

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Mülheim an der Ruhr

II.2.4. Description of the procurement

Unterhaltsreinigung in den städt. Objekten sowie der Vertretungsreinigung der städtischen Reinigungskräfte.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 700 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 5

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Verträge sollen auf 2 Jahre geschlossen werden mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 5

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Mülheim an der Ruhr

II.2.4. Description of the procurement

Unterhaltsreinigung in den städt. Objekten sowie der Vertretungsreinigung der städtischen Reinigungskräfte.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 100 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 5

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Verträge sollen auf 2 Jahre geschlossen werden mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Los 6

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Mülheim an der Ruhr

II.2.4. Description of the procurement

Unterhaltsreinigung in den städt. Objekten sowie der Vertretungsreinigung der städtischen Reinigungskräfte.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden.

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 5

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Verträge sollen auf 2 Jahre geschlossen werden mit der Option der Verlängerung um 1 Jahr durch den AG. Diese Option kann bis zu 4 Mal gezogen werden

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse über die Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge (soweit sich aus der Bescheinigung keine Befristung ergibt, darf diese nicht älter als 3 Monate sein).
- Gewerbean- und ummeldung, Gewerbe genehmigung oder Auszug aus dem Handelsregister
- Nachweis über bestehende Betriebshaftpflichtversicherung bzw. Zusage, dass bei Auftragsvergabe eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen wird:
 - Sach- und Vermögensschäden mind. 5 000 000 EUR,
 - Personenschäden mind. 3 000 000 EUR,
 - Schlüsselerlust mind. 250 000 EUR,

— Bearbeitungsschäden mind. 300 000 EUR.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes über die Zahlung von Steuern (soweit sich aus der Bescheinigung keine Befristung ergibt, darf diese nicht älter als 3 Monate sein).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

— Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft (soweit sich aus der Bescheinigung keine Befristung ergibt, darf diese nicht älter als 3 Monate sein).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/07/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland — c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Rheinland — c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland — c/o Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473045

Fax: +49 2211472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/07/2021